

Offentlig høring angående EU-vandrammedirektivet:

1. Udkast til vandområdeplaner for vanddistrikterne Eider og Schlei/Trave

1.1 Introduktion

Ifølge § 83 i Tysklands vandlov (Wasserhaushaltsgesetz, WHG) i forbindelse med § 131 i Slesvig-Holstens vandlov (Wassergesetz des Landes Schleswig-Holstein, LWG) og i henhold til Artikel 13 i vandrammedirektivet skal der udarbejdes hver en vandplan/vandområdeplan til vanddistrikterne Eider og Schlei/Trave. Hvert 6. år skal planerne gennemgås og aktualiseres. Senest et år inden begyndelsen af den periode, som planerne refererer til, skal offentligheden få adgang til udkastene for hver vanddistrikt, for at kunne tage stilling hertil. Den ansvarlige myndighed for vanddistrikterne er Landbrugs- og Miljøministerium Slesvig-Holsten (Ministerium für Energiewende, Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein).

EU-vandrammedirektivet kræver en omfattende, effektiv beskyttelse af vandmiljøet i den Europæiske Union til gavn for mennesket og naturen. Direktivet ordner, standardiserer og sammenknytter beskyttelsen af alle slags vandområder - lige fra vandløb og søer til overgangs- og kystvande samt grundvandet. Det er et væsentligt mål for vandrammedirektivet at så mange af EU's vandområder som muligt inden 2015 opnår den gode økologiske og kemiske tilstand. Derudover kræver vandrammedirektivet, at der udarbejdes og fastlægges et indsatsprogram til hver vanddistrikt, for således at realisere direktivets miljømål. Indsatsprogrammernes indhold er defineret i § 82 i Tysklands vandlov (WHG) i forbindelse med artikel 11 i vandrammedirektivet. Et resumé findes i vandområdeplanerne.

Med den offentlige høring af udkastene til de nye vandområdeplaner for vanddistrikterne Eider og Schlei/Trave får både offentligheden, som ikke umiddelbart er involveret i planlægning af indsatser, og eventuelt berørte borgere mulighed til at bidrage med deres idéer og f. eks. at foreslå andre end de hidtil planlagte tiltag. Disse foreslag kan så inddrages i den afsluttende planlægning af indsatserne.

1.2 Inhold af vandområdeplanerne for vanddistrikterne Eider og Schlei/Trave

Vandområdeplanerne for vanddistrikterne Eider og Schlei/Trave indeholder bl.a. de følgende oplysninger:

- vandrammedirektivets krav
- kendetegn af vanddistrikten og dens deloplande
- vandområdernes signifikante belastninger
- kortlægning af vandrelaterede beskyttede områder
- overvågning af vandområder
- vurdering af vandområdernes tilstand

- vandområdeplanernes målsætninger
- strategier til målopfyldelse
- kategorisering af vandområderne
- prioritering
- indsatsernes omkostninger og finansiering
- planlagte fristforlængelser
- økonomisk analyse af vandanvendelse
- resumé af indsatsprogrammet
- PR-arbejde og inddragelse af offentligheden
- resumé af ændringer og aktualiseringer i forhold til vandplanerne fra 2009
- status for gennemførelse af de første indsatsprogrammer og status for målopfyldelse.

1.3 Geografisk anvendelsesområde

Afgrænsningen af de internationale vanddistrikter Eider og Schlei/Trave er markeret på kortet „Flussgebietseinheiten nach EG-Wasserrahmenrichtlinie in Schleswig-Holstein“ (Vanddistrikter i Slesvig-Holsten ifølge vandrammedirektivet). Kortet er tilgængelig både på Slesvig-Holstens Landbrugs- og Miljøministerium (Ministerium für Energiewende, Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein), i Amtsblatt für Schleswig-Holstein (Slesvig-Holstens Tidende), udgave nr. 50 fra 9. december 2013, og på internettet (www.wrrl.schleswig-holstein.de).

1.4 Ansvarlig myndighed

Myndigheden som er ansvarlig for vandområdeplanerne og indsatsprogrammerne for vanddistrikterne Eider og Schlei/Trave er ifølge § 105 stk. 2 i Slesvig-Holstens vandlov (LWG) (hhv. artikel 3 stk. 2 i vandrammedirektivet) Slesvig-Holstens Landbrugs- og Miljøministerium.

1.5 Fremlæggelse, offentliggørelse, udtalelser

Fremlæggelse af vandområdeplaner og indsatsprogrammer sker **fra den 22.12.2014 til den 22.06.2015** på Slesvig-Holstens Landbrugs- og Miljøministerium, Mercatorstraße 3, D-24106 Kiel, samt hos de Underordnede myndigheder for vandforvaltning (Untere Wasserbehörden) af kredser og kredsfrige byer. Dokumenterne er også tilgængelig på internettet (www.wrrl.schleswig-holstein.de).

Ifølge § 132 stk. 4 i Slesvig-Holstens vandlov (LWG) skal udtalelser fra offentligheden ske skriftligt (per post eller per e-mail (WRRRL@melur.landsh.de)) eller til protokol ved nedskrift. Udtalelserne rettes til Ministerium für Energiewende, Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein, Mercatorstraße 3, D-24106 Kiel, markeret „Anhörung WRRL“.

For små dele af vanddistrikter Eider og Schlei/Trave skal der ske grænseoverskridende koordinering med Danmark. Et resumé af udkastene til vandområdeplanerne og til indsatsprogrammerne samt et resumé af miljøvurderingsrapporterne om de strategiske miljøvurderinger stilles til rådighed på dansk på internettet (www.wrrl.schleswig-holstein.de).

Efter anmodning giver Slesvig-Holstens Landbrugs- og Miljøministerium i henhold til § 132 stk. 3 i Slesvig-Holstens vandlov (LWG) adgang til baggrundsdokumenter og baggrundsoplysninger, som blev brugt til udarbejdelse af udkastene til vandområdeplaner.

1.6 Bemærkning

De endelige vandområdeplaner hhv. dele af dem, som er relateret til i Slesvig-Holsten beliggende arealer af vanddistrikter, samt de tilsvarende indsatsprogrammer bliver i henhold til § 131 stk. 2 i Slesvig-Holstens vandlov (LWG) offentliggjort i slutningen af 2015. I denne sammenhæng fremlægges også resultaterne af denne høring samt de heraf resulterende ændringer i vandområdeplanerne.

2. Strategisk miljøvurdering (SUP) af indsatsprogrammerne for vanddistrikter Eider og Schlei/Trave

2.1 Inledning

Loven om vurdering af miljøvirkninger (Gesetz zur Prüfung der Umweltverträglichkeit, UVPG) foreskriver desuden, at vandrammedirektivets indsatsprogrammer underkastes en strategisk miljøvurdering. Miljøvurderingens resultater skal fremlægges og forklares i en miljøvurderingsrapport. Miljøvurderingsrapporterne offentliggøres i henhold til loven om vurdering af miljøvirkninger sammen med udkastet til indsatsprogrammerne, så offentligheden får mulighed for at tage stilling hertil.

Miljøvurderingsrapporten og udkastet til indsatsprogrammet for vanddistrikt Schlei/Trave fremlægges samtidig med udkastet til vandområdeplanen. Der henvises til afsnit 1.5. Ansvarlig myndighed er ligeledes Slesvig-Holstens Landbrugs- og Miljøministerium (Ministerium für Energiewende, Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein).

2.2 Indhold af indsatsprogrammerne for vanddistrikterne Eider og Schlei/Trave

Indsatsprogrammerne har følgende væsentlige indhold:

- juridiske grundlag og måder/synsvinkler af fremstilling
- strategier til opfyldelse af miljømålene
- indsatsstyper og indsatsfokus
- vurdering af indsatsernes effekter
- tværregionale forvaltningsmål
- oplysninger om implementering
- tabellarisk fremstilling af de planlagte tiltag til forbedring af vandforekomsterne

2.3 Indhold af miljøvurderingsrapporterne for vanddistrikterne Eider og Schlei/Trave

Miljøvurderingsrapporterne om den strategiske miljøvurdering har følgende væsentlige indhold:

- kort beskrivelse af indsatsprogrammet
- relation til andre relevante planer eller programmer
- miljøvurderingens metodisk fremgangsmåde
- mål for miljøbeskyttelsen, som er relevante for programmet
- nuværende miljøtilstand, miljøproblemer og nul-alternativet

- beskrivelse af de forventede væsentlige miljøeffekter
- undersøgelse af alternativer
- overvågningstiltag
- forklarende bemærkninger til planlægningsprocessen
- almen forståeligt, ikke-teknisk resumé.

Fremlægelsen af indsatsprogrammer og miljøvurderingsrapporter sker ligesom for vandplanerne **fra den 22.12.2014 til den 22.06.2015** på Slesvig-Holstens Landbrugs- og Miljøministerium (Ministerium für Energiewende, Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein), Mercatorstraße 3, D-24106 Kiel, hos de Underordnede myndigheder for vandforvaltning (Untere Wasserbehörden) af kredser og kredsfrige byer samt på internettet (www.wrrl.schleswig-holstein.de).

Ifølge § 14i i loven om vurdering af miljøvirkninger (Gesetz zur Prüfung der Umweltverträglichkeit, UVPG) kan den berørte offentlighed udtale sig om indsatsprogrammerne og miljøvurderingsrapporterne. Udtalelser fra offentligheden skal ske skriftligt, dvs. enten i papirform per post, per e-mail (WRRL@melur.landsh.de) eller til protokol ved nedskrift hos den for vanddistrikten ansvarlige myndighed. Udtalelserne rettes til Ministerium für Energiewende, Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein, Mercatorstraße 3, D-24106 Kiel, markeret „Anhörung SUP“.